场景式英语会话

Super Training Center Be Fluent in Spoken English THE THE LETTER

休闲旅游

主编 杨宏 张珍珍

朗读

[美]Alexandra Octavia [美]Sasan Robert Salek

权威

数位英语教育专家为您贴心打造 超过300个真实对话场景再现地道英语

全面

以学习者为本的语言模式设计全方位地道语言环境完美展现

全程

全程实用语言技巧演练,全程学习策略指导 全程语言知识点讲解,全程相关文化知识介绍

#

國防二葉品版社

National Defense Industry Press







以景式英语会话 休闲旅游口语话题库



副主编 主

编 杨 宏

李春丽

刘 睿

刘会进

张珍珍

國际一葉出版社

图书在版编目(CIP)数据

休闲旅游口语话题库/杨宏,张珍珍主编.一北京:国防工 业出版社,2010.2

(场景式英语会话)

ISBN 978-7-118-06244-1

Ⅰ.休... Ⅱ.①杨...②张... Ⅲ.英语一口语 Ⅳ. H319. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 107989 号

图 防工 董之版 社出版发行

(北京市海淀区紫竹院南路 23 号 邮政编码 100048) 北京嘉恒彩色印刷有限责任公司

新华书店经售

开本 787×1092 1/32 印张 12% 字数 261 千字 2010年2月第1版第1次印刷 印数1-5000册 定价26.00元(含光盘)

(本书如有印装错误,我社负责调换)

国防书店:(010)68428422 发行邮购:(010)68414474

发行传真: (010)68411535 发行业务: (010)68472764

前言

《场景式英语会话》丛书是我们倾力打造的一套场景真实、话题丰富、对话生动、非常实用的口语书,与传统的口语书所不同的是,本套丛书按照每个场景下人物的行为顺序,真实再现对话场景。

例如,将"餐馆就餐"依照人物的行为顺序细分为如下场景:

邀请就餐→电话订位→找座位→准备点菜→开始点菜→等待上菜→品评菜肴→退换饭菜→做东请客→结账和感谢全部对话用纯美音录制,发音准确,用语地道。

丛书分为3个分册,分别是:

•《日常生活口语话题库》

包含见面、餐馆、购物、居家、电话、医院、银行、邮局、房屋、美容、天气、时间、网络、理财、亲情、友情、爱情、婚姻等单元。

•《职场社交口语话题库》

包含初涉职场、日常事务、沟通协调、电话事务、商务互访、态度与看法、社交礼仪、商贸活动、商务拓展、商业闲谈等单元。

•《休闲旅游口语话题库》

包含健康生活、运动健身、读书看报、音乐电影、谈天说

地、出入境、旅游方式、结识旅伴、市内交通、旅馆饭店、节假日、紧急情况等单元。

每个单元包括背景知识、基本会话和知识拓展三个模块。其中"背景知识"诠释单元主题,介绍相关的英美风情,并对常用词语加注英文,便于读者现学现用。"基本会话"包括若干场景,每个场景包括如下内容:

- (1)基本句式:把对话中涉及的基本句式"抽取"出来,便于快速记忆和掌握。
- (2)情景对话:给出数段完整对话的英汉对照,便于读者融入真实的会话语境中,进一步感受基本句式的灵活运用。 英语对话均按汉语表达习惯翻译,充分展现两种语言说话方式的差异。
- (3)**注释:**介绍对话中出现的重点单词和词组。它们均 为对话中的高频词汇,与对话场景密切相关,方便读者掌握 重点词汇。

"知识拓展"包括:

- (1)**词汇拓展:**精选出与每单元相关的常用词语,重在拓展更多适用于相应场景的词汇,为读者扫平单词障碍。
- (2)**会话拓展:**拓展更多丰富有趣的场景用句,让读者熟悉更多的会话习惯和常用表达,在丰富的会话体验中,更快地建立语感。
 - 一句话总结,本套丛书的最大特点是: 场景更真实,话题更丰富,语言更地道!

丛书主编

目录

| | 健康生活 Healthy life | |
|------------------|--|--------------------------|
| | Sand Reading | |
| (-) | 基本会话 Conversations | 001 |
| | 失眠 Insomnia | 001 |
| | 缓解压力 Coping with stress | 800 |
| | 节食减肥 On a diet | 013 |
| | 健康食品 Healthy food | 019 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | 025 |
| | 词汇拓展 Classified words | 025 |
| | 会话拓展 Conversational tools | 026 |
| | | |
| =, | 运动健身 Body-building | |
| _, | 运动健身 Body-building | |
| 二、 (一) | 运动健身 Body-building 基本会话 Conversations | 028 |
| 二、 (一) | A Mar Conversational cools | 028 028 |
| (—) | 基本会话 Conversations | |
| 二、 (一) | 基本会话 Conversations 慢跑 Jogging | 028 |
| (—) | 基本会话 Conversations 慢跑 Jogging 游泳 Swimming | 028 032 |
| 、 (—) | 基本会话 Conversations 慢跑 Jogging 游泳 Swimming 篮球 Basketball | 028 032 036 |
| =. (—) | 基本会话 Conversations 慢跑 Jogging 游泳 Swimming 篮球 Basketball 舞蹈 Dancing | 028 032 036 039 |

| | 足球 Football | (| 051 |
|-------------|------------------------------|-----------|-----|
| | 散步 Walking | (| 052 |
| | 爬山 Mountain climbing | (| 053 |
| | 高尔夫 Golf | | 055 |
| | 羽毛球 Badminton | 1 | 057 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | | 058 |
| | 词汇拓展 Classified words | | 058 |
| | 会话拓展 Conversational tools | | 062 |
| Ξ, | 读书看报 Reading | \supset | |
| (—) | 基本会话 Conversations | | 065 |
| | 今天的新闻 Today's news | | 065 |
| | 爱读的书 Favorite books | | 072 |
| | 一本杂志 A good magazine | | 081 |
| | 在书店 At a bookstore | | 088 |
| | 在图书馆 In the library | | 093 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | | 097 |
| | 词汇拓展 Classified words | | 097 |
| | 会话拓展 Conversational tools | | 103 |
| 四、 | 音乐电影 Music and films | \supset | |
| (-) | 基本会话 Conversations | | 106 |
| | 去 KTV Going to KTV | | 106 |
| | 去剧院 Going to theatre | | 111 |
| | 谈论音乐 Talking about music | | 115 |
| | 谈论乐器 Musical instrument | | 123 |
| | | | |

| | 推荐—首歌/—位歌手 A song or a singer | 127 |
|--------------|---------------------------------------|-----|
| | 粉丝与偶像 Fans and their idols | 132 |
| | 演艺圈 Performing art circles | 137 |
| | 邀请看电影 Inviting someone to see a movie | 141 |
| | 买票 Buying tickets | 146 |
| | 谈论一部电影 Talking about a movie | 151 |
| | 推荐一部电影 Recommending a movie | 158 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | 161 |
| | 词汇拓展 Classified words | 161 |
| | 会话拓展 Conversational tools | 165 |
| Ŧ. | 谈天说地 Hot topics |) |
| | | |
| (-) | 基本会话 Conversations | 170 |
| | 保护环境 Environmental protection | 170 |
| | 奥运会 Olympics | 179 |
| | 中国元素 Chinese elements | 185 |
| | 志愿者 Volunteers | 191 |
| | 英语学习 English study | 195 |
| | 宇宙探索 Space exploration | 202 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | 207 |
| | 词汇拓展 Classified words | 207 |
| | 会话拓展 Conversational tools | 207 |
| 六、 | 出入境 Entry and exit |) |
| (—) | 基本会话 Conversations | 211 |
| | 护照和签证 Passport and visa | 211 |

| | 预订机票 Reserving a flight | 218 |
|-----|------------------------------|-----|
| | 核实航班 Confirming the flight | 224 |
| | 过海关 Customs | 227 |
| | 关于行李 About luggage | 234 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | 237 |
| | 词汇拓展 Classified words | 237 |
| | 会话拓展 Conversational tools | 239 |
| 七、 | 旅游方式 Traveling | |
| (-) | 基本会话 Conversations | 241 |
| | 城市观光 City sightseeing | 241 |
| | 短途周末游 Short weekend trip | 246 |
| | 自助旅游 Holiday DIY | 250 |
| | 主题游 Theme travel | 254 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | 259 |
| | 词汇拓展 Classified words | 259 |
| | 会话拓展 Conversational tools | 262 |
| 八、 | 结识旅伴 Chatting | |
| (-) | 基本会话 Conversations | 266 |
| | 打破坚冰 Icebreaker | 266 |
| | 找话题 Finding topics | 276 |
| | 谈论喜好 Likes and dislikes | 281 |
| | 了解情况 Asking information | 287 |
| | 告别 Saying farewell | 292 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | 295 |
| | | |

| | 词汇拓展 Classified words | 295 |
|-------------|------------------------------|-----------|
| | 会话拓展 Conversational tools | 296 |
| 九、 | 市内交通 City transportation | \supset |
| (-) | 基本会话 Conversations | 298 |
| | 问路 Asking for directions | 298 |
| | 乘坐出租车 Taking a taxi | 309 |
| | 乘坐地铁 Taking the subway | 313 |
| | 在加油站 At the gas station | 317 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | 321 |
| | 词汇拓展 Classified words | 321 |
| | 会话拓展 Conversational tools | 322 |
| +、 | 旅馆饭店 Hotels | \supset |
| (—) | 基本会话 Conversations | 324 |
| | 预订房间 Reserving a room | 324 |
| | 在接待处 At reception | 328 |
| | 人住登记 Checking in | 329 |
| | 结账退房 Checking out | 331 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | 339 |
| | 词汇拓展 Classified words | 339 |
| | 会话拓展 Conversational tools | 340 |
| +- | -、节假日 Holidays | \supset |
| (-) | 其本会迁 Convergations | 249 |
| | 基本会话 Conversations | 342 |

| | 春节 Spring festival | 344 |
|-----|--|---------------------------------|
| | 圣诞节 Christmas | 349 |
| | 万圣节 Halloween | 354 |
| | 中秋节 Moon festival | 357 |
| | 感恩节 Thanksgiving day | 360 |
| | 端午节 Dragon boat festival | 363 |
| | 愚人节 April fools' day | 366 |
| | 情人节 Valentine's day | 367 |
| (二) | 知识拓展 Widening your knowledge | 369 |
| | 词汇拓展 Classified words | 369 |
| | 会话拓展 Conversational tools | 372 |
| | | |
| += | 二、紧急情况 Emergency | |
| | 三、紧急情况 Emergency 基本会话 Conversations | 376 |
| | | 376 376 |
| | 基本会话 Conversations | |
| | 基本会话 Conversations 突发疾病 Sickness | 376 |
| | 基本会话 Conversations 突发疾病 Sickness 丢失物品 Something lost | 376 381 |
| (—) | 基本会话 Conversations 突发疾病 Sickness 丢失物品 Something lost 意外情况 Mishap | 376 381 386 |
| (—) | 基本会话 Conversations 突发疾病 Sickness 丢失物品 Something lost 意外情况 Mishap 被劫 Be robbed | 376 381 386 391 |
| (—) | 基本会话 Conversations 突发疾病 Sickness 丢失物品 Something lost 意外情况 Mishap 被劫 Be robbed 知识拓展 Widening your knowledge | 376 381 386 391 397 |

一、健康生活 Healthy life

背景知识

随着健康生活理念的深入人心,越来越多的人开始意识到健康生活的重要性。人们已经不限于吃饱,也不满足于吃好,而是追求吃的质量即健康饮食(healthy eating)。许多地方流行起吃素(eating no meat)、做运动(play sports)、减肥(losing weight)、戒烟(quit smoking)、改善睡眠质量。很多美国的节食者都按照中国的这句话去做:"早饭要吃好;午饭要吃饱;晚饭要吃少。"(At breakfast eat well; at lunch eat until full; at dinner eat just a little.)人们在享受着越来越舒适的物质生活的同时,也在失去心灵的宁静(lose their mental peace)。

(一)基本会话 Conversations

失眼

Insomnia

基本句式

1. I didn't sleep last night. 我昨晚一夜没睡。

- 3. As far as I know, insomnia is usually caused by stress. 据我所知,失眠往往是由压力引起的。
- 4. What you need to do is to relax. 你需要做的是放松心情。

情景对话



- W: You look groggy today. What's the matter?
- M. I didn't get much sleep last night. I was very tired and sleepy before going to bed, but somehow when I was lying there, I became wideawake. Not sleepy at all.
- W: Was there anything exciting that drove away your sleep?
- M: God knows. I haven't slept a wink all night.
- 女: 你今天怎么没精打采的,怎么了?
- 男:我昨晚没睡多少觉。没躺下时我是又累又困,可是当我 躺在那里时,却十分清醒,一点也不困。
- 女: 是不是有什么事使你很兴奋,让你睡意全无?
- 男: 谁知道呢! 反正我连眼都没合。

1 注释

- 1. groggy a. 东歪西倒的,没精打采的
- 2. wideawake a. 完全清醒



- W: Michael, you look pale. What happened?
- M: I didn't sleep last night.

- W: Did you have something on your mind? You look so concerned! Maybe I can help you.
- M: Well, I'm under a lot of *pressure*. My boss *assigned* me four projects. Now the deadlines are near and I still haven't finished all of my projects.
- W: Is there anything I can do to help you?
- M: Well I guess no one can help me but myself. For the moment, I just need someone to talk to so that I can *relieve* my stress.

女: 迈克,你看上去脸色苍白。怎么了?

男:我昨晚一夜没睡。

- 女: 你心里有什么事情吧? 你看上去心事重重的! 也许我 能帮你。
- 男:我最近压力很大。老板给我派了四个项目。现在,最终期限临近,可我都还没完成。

女: 我能帮你忙吗?

男,唉,我觉得除了我自己别人谁也帮不了我。现在,我只 是需要找人聊聊,这样可以缓解我的压力。

沙注 释

- 1. concerned a. 焦虑的
- 2. pressure n. 压力
- 3. assign v. 分派
- 4. relieve v. 减轻,缓解



M: It's bedtime. Good night. Sleep tight.

- W: Funny, I just can't sleep.
- M: That happens to me as well. Every time when I tried to think about something, I have trouble falling asleep.
- W: Yeah. In order to have a good sleep, I will do something dull or less exciting before going to bed, say, listening to the English news.
- M: Does it work?
- W: Yeah, it works on me. But I'm not sure it will do for you.
- 男:该睡觉了。晚安。祝你睡个好觉。
- 女:怪了,我睡不着。
- 男:我有时也那样。每次一思考什么事,就很难睡着。
- 女:是呀。有时为了睡个好觉,上床之前就做一些比较枯燥 或不让人兴奋的事情,比如说听英语新闻。
- 男: 有用吗?
- 女:对我来说有用,但我不知道是否适合你。

○ 对话 4

- M: How come you're still up? Shouldn't you be asleep by now?
- W: I have been having a hard time sleeping lately.
- M: As far as I know, insomnia is usually caused by stress. Are you stressed at all?
- W: Well, I'm really worried about my grades. I didn't think this course would be so stressful.
- M: You're a good student. I'm sure you can do well. What you need to do is to relax.

- W: You're probably right. I just wish it were that simple. How can I stop feeling so anxious all the time?
- M: Taking a **yoga** class or learning some relaxation techniques can help you cope with your stress.
- W: I don't really have time to learn anything new. I need to spend my time studying.
- M: You need to take some breaks throughout the day. Studying all day usually isn't effective.
- W: You're right. I usually end up staring at my computer or checking my email instead of doing my work for class.
- M: Besides, it's not difficult to learn yoga. In fact, I can teach you a move that's supposed to help you fall asleep! You just have to sit down like this, bend over and breathe in deeply.
- W: That's fantastic. I'm going to go try that out in my room now. Good night!
- M: Good night, sleep tight; don't let the bed bugs bite.
- 男: 你怎么还醒着? 难道昨晚到现在你没合过眼吗?
- 女:我最近一直很难人睡。
- 男,据我所知,失眠往往是由压力引起的。你压力很大吗?
- 女:是的,我真的很担心我的考试成绩。我没想到这门课压力会那么重。
- 男: 你是个好学生。我相信你能学得很好。你需要做的是 放松心情。
- 女: 你也许是对的。我也希望事情就这么简单。我怎么才

能不这么焦虑呢?

- 男:上个瑜伽班或者学习一些能够让自己放松的方法,这些 能够帮你减压。
- 女: 我实在没时间学任何新玩意儿了。我得把时间都用来 学习!
- 男:你一天中总得休息几次。整天都在学习,那效率也不会 太高的。
- 女: 你说得对。一般课堂作业做完之后,我就用用计算机或 者查一下我的电子邮箱。
- 男:另外,学瑜伽其实不怎么难。其实,我可以教你一个动作,没准儿可以帮你入睡。你只需要像这样坐着,弯腰然后深呼吸。

女: 这太神奇了。我现在就回我房间试着做做看。晚安!

男:晚安,睡得香点,别让臭虫咬到!(英国儿歌)

● 注释

- 1. insomnia n. 失眠
- 2. stress n. 压力
- 3. yoga n. 瑜伽

● 对话 5

- M: I remember you have a sleeping disorder. I just read about something really fantastic. I think it might work for you.
- W: Really? What does it say?
- M: You should set your **body clock** and be wise about eating and drinking. Avoid coffee, tea, **soft drinks** and